

السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر: طبيعتها، أدواتها وأهدافها

The French educational policy in Algeria

Its nature, Means and objectives

بن مصطفى دريس ♦ جامعة الدكتور مولاي الطاهر سعيدة

driss.benmostefa@yahoo.com

تاريخ الإرسال: 2022/07/08 تاريخ القبول: 2023/01/09 تاريخ النشر: 2023/01/31

الملخص باللغة العربية:

ظلت فرنسا الاستعمارية متشبثة باستغلالها وأفكارها العنصرية في الجزائر، تربي وتؤمن أن الجزائر قطعة منها لا يمكن التخلي عنها أو مجرد التفكير في ذلك، فهي جزء منها يفصل بينهما البحر المتوسط كما يفصل نهر السين بين ضفتي باريس.

ولتحقيق أحلامها وبموازاة أعمالها العسكرية، رأت أن تضرب مقومات الشخصية للشعب الجزائريين وهذا مالا يتأت إلا بمهاجمة التعليم العربي الوطني وإحلال تعليم استعماري بدلا منه. فما هي الوسائل التي استعملتها فرنسا في مجال التعليم في الجزائر؟ وما هي الأهداف والأبعاد المرجوة من ورائها؟ وما مدى نجاحها في ذلك؟

الكلمات المفتاحية: السياسة؛ الفرنسية؛ التعليمية؛ الجزائر؛ أهداف، الهوية، المنهاج، الاستلاب.

Abstract: France continued to believe in its exploitation and its racist ideas in Algeria, seeing and believing that Algeria was a part of it, and that it could not leave it, or just thinking about it.

It was then that, with colonial education, France wanted to achieve this wish . then What are the means implemented by France in the field of education in Algeria? What are the desired objectives ? and did she succeed in it ?

♦ المؤلف المرسل

Keywords: French ; educational; policy; Algeria;identity; means.

مقدمة:

لم يكن الاحتلال الفرنسي للجزائر احتلالا عسكريا فقط ، بل رافقته جملة من السياسات والإجراءات المختلفة لتسهيل عملية تثبيت أقدام المستعمرين بها ، ومن بين الأمور التي ركزت عليها فرنسا هي التعليم ، لما له من دور في الحفاظ على ثوابت الأمة وهويتها وشخصيتها القومية التي قد تقف في وجه مشروعها الاستيطاني ، ولهذا فقد وظّفت للعملية كل ما تملك من امكانيات مادية ومعنوية لتفكيك ذلك المجتمع الجزائري واختراقه ، والقضاء على لحمته التاريخية والدينية والعرقية فقد وجدت عند دخولها مجتمعا له لغته وعقيدته وثقافته الخاصة التي بقي محافظا عليها طيلة الوجود العثماني على أرضه ، وشكلت في نفس الوقت عائقا كبيرا في وجه المشاريع الفرنسية على جميع الاصعدة. وقد اتبعنا في دراستنا هذه منهجا تاريخيا وصفا انطلاقا من جملة من المصادر والمراجع التي تطرقت للموضوع او لجانب منه ياسهاب او بشكل عرضي فقط .
ففيها تمثلت أسس تلك السياسة ؟ والى أي مدى نجحت فرنسا في بلوغ أهدافها من ورائها ؟.

1- الوسائل التي اتبعتها فرنسا في تنفيذ سياستها التعليمية في

الجزائر:

يقول أحد المستشرقين: ((اذا أردت أن تهدم حضارة أمة فهناك ثلاث وسائل هي: هدم الأسرة، وهدم التعليم، وإسقاط القدوات)) ، والملاحظ أن هذه الأسس الثلاثة تعد رافدا من روافد تكوين الشخصية الجمعية للأجيال المستقبلية لأي دولة من الدول ، والتي تحميها من المسخ والانحلال وفقدان الهوية التاريخية.
لقد كان من بين الوسائل التي اعتمدها فرنسا في تفويض الحضارة¹ الجزائرية والمجتمع الجزائري تحطيم التعليم ، ومحو الشخصية القومية للشعب الجزائري ، وهذا ما

1. ان تعريف الحضارة في معاجم اللغة لا تخرج عن كونها الإقامة في المدين ، وهي ضد البداوة ، كما انها في المفهوم العام ثمرة كل جهد يقوم به الانسان لتحسين ظروف حياته سواء اكان المجهود المبدول للوصول الى تلك الثمرة مقصودا أم غير مقصود ، وسواء أكانت الثمرة مادية أم معنوية ، مؤنس حسين ، الحضارة _ دراسة في أصول وعوامل قيامها وتطورها _ ، نشر: سلسلة عالم المعرفة ، الكويت 1977 ، ص13 ، ويرى ابن خلدون أن الحضارة هي غاية العمران ، ونهاية لعمره ومؤذنة بفساده ، عبد الرحمن بن خلدون ، المقدمة ، ط5 ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، 2003 ، ص567..

يتجلى من خلال أقوال بعض الشخصيات الفرنسية، فقد جاء في تقرير لأحد المسؤولين الفرنسيين ما مفاده «أن بناء مدرسة أفضل من تجنيد فيلقين لاقرار الأمن».² ان قولنا بحضارة الجزائر حينها لا يعني أننا أعطينا هذا البلد أكثر من حقه ووضع الحقيقي، لأن معالم الحضارة وان لم تكن خالصة فقد كانت موجودة، أضف الى ذلك أن الحضارة لا تعني أبدا التقدم والازدهار المادي لوحده وانما هي مجموع مكونات مادية وروحية ودينية وثقافية لا يمكن انكارها على المجتمع الجزائري حينها. كما أن إخماد أشكال المقاومة وجذوتها في نفوس الأفراد لا يتم إلا بالقضاء على الشخصية الجزائرية، متمثلة في مختلف أشكال الثقافة²، والتاريخ، واللغة العربية ودين الإسلام، باعتبارها تمثل مقومات الهوية الجزائرية التي تنمي الاحساس بالوحدة وتشكيل الوعي بوجود الأمة الواحدة التي تشترك في هذه المقومات، وما نستنتجه هو أنه لا شيء يمكن فرنسا من ذلك سوى سيطرتها على التعليم ومؤسساته وكذا القائمين عليه. لقد قامت سياسة فرنسا التعليمية في الجزائر على ثلاثة أسس رئيسية وهي: الفرنسية والتنصير والإدماج.

1-1 الفرنسية : تجلى هذا الأساس من خلال المناهج والمواد المدرسة للجزائريين، ولقد نظمت أمور التعليم الابتدائي في الجزائر وفقا لمرسوم 13 فبراير سنة 1883م، اذ جعلته فرنسا خالصا في اللغة والمناهج والتوجيه العام³، وأنشأت نوعين من المدارس، أحدهما خاص بأبناء الاوروبيين المستوطنين في الجزائر، والآخر خاص بأبناء الجزائريين، وجعلت التعليم فيهما معا باللغة الفرنسية، وكان هدفها من ذلك هو ابعاد اللغة العربية وثقافتها من برامج المدارس الابتدائية في الجزائر طبقا لسياسة فرنسا الجزائر، لأن اللغة هي هوية الأمة، ومصدر اعتزازها، تدل على أمجادها وآثارها، وعمقها التاريخي، لذا فهي تحظى بالتقدير والاعتزاز والفخر، وهي رمز الكرامة الوطنية، والشخصية المتميزة، وبالقضاء عليها يحدث الانقسام أو ربما حتى التنكر للغة والتاريخ والأصل. أما في المدارس الثانوية والعالية فهي وإن كانت تشمل الجزائريين والأوروبيين فان اللغة العربية كانت تعتبر لغة اختيارية، وبناء على ذلك فان التعليم في

2. الثقافة هي ثمرة كل نشاط إنساني محلي نابع عن البيئة ومعبر عنها أو مواصل لتقاليدها في هذا الميدان أو ذاك من موسيقى ورسم وشعر وأدب، انظر مؤنس حسين، المرجع السابق، صص 317-318.

3. رابع تركي، التعليم القومي والشخصية الوطنية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر1981، صص 22.

عهد الاحتلال كان كما وصفه بعض الباحثين بقوله: ((كان التعليم أيام الحكومة الفرنسية استعماريًا بحتًا، لا يعترف باللغة العربية ولا يقيم لوجودها أي حساب أو وزن، فاللغة الفرنسية هي وحدها لغة التدريس في كل مراحل التعليم، وبهذا انحصر وجود الثقافة العربية في الكتابات القرآنية وفي الزوايا وبعض الجوامع، ثم في مدارس التعليم العربي الحر طوال وجود الاحتلال في الجزائر)).

وبما أن مادة التاريخ الوطني والجغرافيا الوطنية تعتبران من المواد العلمية ذات الاستراتيجية الخطيرة في بناء الكيان القومي والوطني للمتعلمين في سائر مراحل التعليم، فقد تركزت عليهما جهود الاحتلال، وبحرمان الجزائريين من دراستهما الدراسة العلمية الوافية في معاهد التعليم المختلفة.

فمن ناحية المسخ والتشويه كان الأطفال الجزائريون في مدارس الاحتلال يدرسون في مادة التاريخ الذي يعتبر بمثابة شعور الأمة وذاكرتها ووعيها بكيانها⁴ ما مفاده ((كانت بلادنا قديما تسمى الغال، وكان أجدادنا يسمون الغالين، وهذا تماما مثل ما كان يدرس التلميذ الفرنسي في مقاطعه نورماندي))⁵.

والقصد من هذا المسخ والتشويه للتاريخ الوطني الجزائري واضح وهو أن ينشأ أبناء الجزائر الذين يدرسون في مدارس الاحتلال على هذه الصورة وهم يعتقدون منذ الصغر بان أصل أجدادهم ينحدر فعلا من الغالين بجنوبي فرنسا، وليس من عرب شبه الجزيرة العربية، وبذلك يصبحون أسهل انقيادا وأيسر استجابة لقبول نتائج سياسة الفرنسة والتمسيح والإدماج في فرنسا⁶، وهي السياسة التي تهدف الى محو شخصية وطنهم القومية محوا كاملا، والقضاء على الهوية التي تشكل القاسم المشترك الذي انفتحت حوله الجماعة لتكون مميزة ومتميزة عن غيرها، فهي تمثل الاسمنت الذي يربط أفراد الجماعة الى بعضهم ويمنع تفككهم وتشردمهم، فهي تقوم على جملة من الخلفيات الدينية والثقافية

والتاريخية وغيرها، وبالقضاء عليها يسود التفكك والتشردم ويذوب أفراد هذه الامة في هويات أخرى أكثر هيمنة وقوة .

4. ساطع الحصري، الفكرة القومية، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، بيروت، 1959، ص 26.
5. تنقسم نورماندي إداريا إلى خمسة أقاليم هي: كالفادوس، أور، المانش، أورن، السان البحرية، تبلغ مساحتها 30,627 كيلومتر مربع وتشكل مايقرب من 5% من أراضي فرنسا، وبها تمت عملية الانزال من قبل الحلفاء في يوم الثلاثاء 6 جويل 1944 والتي يطلق عليها اسم عملية نبتون أيضا.
6. انظر بشير بلاح، تاريخ الجزائر المعاصر، من 1830 إلى 1989، ج 1، دار المعرفة، الجزائر 2006، ص 152.

ومن ناحية حرمان الجزائريين من دراسة تاريخ بلادهم الوطني، فان مقررات التاريخ في التعليم الابتدائي وغيره كانت تتوسع كثيرا في تدريس تاريخ فرنسا في جميع العصور حتى يلموا به علما كافيا، بينما لا يدرس لهم تاريخ الجزائر إلا باختصار كبير، وفي أسابيع قليلة في المرحلة الابتدائية فقط، والقصد من ذلك واضح وهو محاولة فصح أو قطع الصلة التي تربطهم بماضيهم وماضي بلادهم ومقدساتهم كي يوجههم الاحتلال الوجيه التي تتفق مع أهدافه العامة في البلاد.

وعمل من جهة أخرى على حرمان الجزائريين من دراسة تاريخهم حتى في المدارس والكتاتيب القرآنية الحرة، التي أقامها الشعب الجزائري بتبرعاته الخاصة لتعليم أبنائه مبادئ اللغة العربية والدين الاسلامي والتاريخ الوطني، ففي عام 1904م أصدر الاحتلال قانونا يمنع الجزائريين من فتح أي مدرسة أو كتاب قرآني إلا بترخيص خاص من الادارة الفرنسية⁷، وعندما تمنح الرخصة لطالبها يشترط عليه وجوبا استبعاد تاريخ الجزائر وجغرافيتها من مناهج الدراسة وإلا تعرض لسحب الرخصة منه وإغلاق المدرسة أو الكتاب.

أما الجغرافيا التي تعد من العلوم المهمة والضرورية لحياة الإنسان وتفاعله مع البيئة والاستمرار في تحقيق التوازن لها⁸، وترفع الرابطة القوية بين التدبر في المكان سواء بدوافع علمية بحثية أو بدوافع روحية دينية، وبين وظيفة الإنسان في هذه الأرض قد أدى إلى تطورها في الماضي، خاصة عند المسلمين، أما فرنسا الاستعمارية فقد سمحت بتدريس جغرافية الجزائر لأبناء الجزائر⁹ في المدارس الفرنسية باختصار، وخلال أسابيع معدودة في المرحلة الابتدائية فقط مثل التاريخ، وكان المنهج يحاول أن يغرس في أذهان التلاميذ الجزائريين أن بلادهم تعتبر جزءا لا يتجزأ من الوطن الفرنسي الأم، وأن الجزائر تمثل ثلاث مقاطعات فرنسية فيما وراء البحر المتوسط.

وفي نفس الوقت يدرس أبناء الجزائر في المدارس الفرنسية الحكومية جغرافية فرنسا بتفصيل واف في مختلف مراحل التعليم، وذلك لأن الجغرافيا مثل التاريخ مادة ذات طبيعة استراتيجية خطيرة من ناحية تكوين الروح الوطنية والقومية لدى المتعلمين، وبناء شخصيتهم القومية بناء سليما، فنحن مثلا لا يمكننا أن ننتظر من الناشئين أن يحبوا وطنهم ويفدوه بكل ما يملكون في الوقت الذي لا يعرفونه معرفة جيدة في مختلف

7. رايح تركي، المرجع السابق، ص 115.

8. محمد شوقي بن براهيم، الجغرافيا والهوية الوطنية، اصدارات في الثقافة الجغرافية، جامعة الملك سعود، السعودية، 2012، ص 8.

9. محمد شوقي بن براهيم، المرجع السابق، ص 11.

مراحل تاريخه، وفي موقعه الجغرافي ومكانته الاقتصادية والسياسية بين أوطان الشعوب الأخرى، كما لا يرون بعيونهم ما يدرّه عليهم من منافع وخيرات¹⁰.

ومن هنا حارب المنهج التعليمي الفرنسي تعليم مادة الجغرافيا الوطنية لأبناء الجزائر بالأسلوب السليم تمثيا مع سياسته في العمل على محو الشخصية القومية للشعب الجزائري¹¹.

أسند قادة الاحتلال للمدرسة مهمة القيام بتحطيم الروح المعنوية للجزائريين، هذه العملية التي أطلقوا عليها اسم الغزو من الداخل، نظرا لما يتوفر لديها من وسائل الاقناع والترغيب عن طريق برامجها التعليمية ونشاطاتها التربوية المختلفة من صحافة ومسرح وموسيقى وأناشيد ورسم وخطابة وألعاب رياضية وغيرها..... وقد لعبت المدرسة الفرنسية فعلا دورها المرسوم على الوجه المطلوب في محاولة محو الشخصية الجزائرية وتدمير معنويات الجزائريين حتى يستسلموا لمخططاتها ضد بلادهم وشخصيتهم القومية.

أما عن موقف الاحتلال من اللغة والثقافة العربية في القضاء عليهما فقد مثل تمثيا مع سياسة الادماج الاستعماري، اذ عمل على القضاء على معظم مراكزها والتي كانت تتمثل في المدارس والجوامع والزوايا التي كانت قائمة بالبلاد قبل الاحتلال، فحوّل البعض منها الى معاهد للثقافة الفرنسية، وسلم بعضها الآخر الى الهيئات التبشيرية المسيحية التي اتخذتها مراكز لنشاطها التبشيري قصد هدم عقيدة الشعب الجزائري¹²، بينما تم هدم الأخرى بدعوى إعادة تخطيط المدن الجزائرية، ففي مدينة قسنطينة لوحدها قبل دخول الاحتلال إليها سنة 1837م كان يتواجد بها ثمانون مدرسة وسبعة معاهد وثلاثمائة مدرسة وزاوية في منطقتها فلم يبق منها بعد الاحتلال سوى ثلاثون مدرسة فقط، أما في مدينة عنابة فكان يوجد بها تسع وثلاثون مدرسة و سبعة وثلاثون مسجدا وجامعا وزاويتان، لم يبق منها بعد الاحتلال سوى ثلاث مدارس فقط، وهكذا كان الامر بالنسبة الى مراكز الثقافة العربية الأخرى في بقية الجهات الجزائرية الأخرى¹³.

1-2 التنصير: لا يجب ان نغفل التكامل بين الوسائل التي لجأت اليها فرنسا في الجزائر لتحقيق حلمها في اخضاعها لها، فقد كان للمبشرين دور هام في اخضاع

10. جورج شهلا وآخرون: الوعي التربوي ومستقبل البلاد العربية، بيروت، 1955، صص 116- 263.

11. رايح تركي، المرجع السابق، ص 117.

12. رايح تركي، المرجع السابق، ص 93.

13. نفسه، ص 93.

الجزائريين مستغلين في ذلك الفقر المدقع للأطفال (الخبز مقابل الصليب)¹⁴ وخاصة في عهد الكاردينال (مارسيال ألمان لافيجري) الذي أسس بيوتا للفقراء والأيتام واعتنى بهم قصد تحويلهم للمسيحية، وهنا يحضرنى قول أحد الآباء وهو يسلمه مجموعة من الأطفال الجزائريين: ((حاول يا أبتى ان تجعل منهم مسيحيين فانك ان فعلت فلن يعودوا ليطلقوا النار علينا))، فقد سعى هذا الأخير الى تفكيك المجتمع الجزائري لترك المجال واسعا لعملية تنصيره، واستطاع أن ينشر المسيحية بخطى واسعة، ويتبين سعيه هذا من خلال قوله "، وأن عهد الصليب قد بدأ، وأنه يستمر إن عهد الهلال في الجزائر قد ولى وقبر إلى لأبد... وأن علينا أن نجعل أرض الجزائر مهذا لدولة مسيحية مضاءة أرجاؤها بنور مدينة منبع وحيها من الإنجيل"

أما بالنسبة للدين الاسلامي فقد تم تشويهه من خلال تحكم فرنسا في تعيين رجال الدين الذين يبدون الولاء والإخلاص لها من رجال الطرق والأئمة والمدرسين، كما استمالت الى صفها رجال الطرق الصوفية المنحرفين، بعد ان أخضعتهم عسكريا وأخذت تغدق عليهم بالمال، واستعملتهم في محاربة جمعية العلماء ودعوتها الإصلاحية وكل العلماء المصلحين، وعليه فقد أدى ذلك كله الى انتشار أفكار الشرك بالله والشعوذة بين أفراد الشعب¹⁵. وبما ان الدين الاسلامي يعتبر في الجزائر مقوما رئيسا من مقومات الشخصية القومية فقد حاولت فرنسا القضاء عليه تمهيدا للقضاء على الشخصية الجزائرية وذلك عن طريق الاجراءات التالية.

لقد أعلنت فرنسا في بداية الاحتلال أن من أهم اهدافها من وراء احتلال الجزائر هو القضاء على الاسلام ونشر المسيحية على الاوقاف الاسلامية بعد أشهر قليلة فقط من الاحتلال وقد كانت الاوقاف هي التي تقوم بشؤون المساجد والجوامع والتعليم الديني، وبذلك حرمت هذه المؤسسات من المورد الوحيد الذي تعتمد عليه في اداء رسالتها الاسلامية على الوجه المطلوب.

وفتحت أبواب الجزائر على مصراعيها في وجه الهيئات التبشيرية من مختلف دول العالم بقصد تنصير الجزائريين والقضاء على الاسلام، وباركت نشاطهم وأيدتهم ماديا واداريا، وحولت عددا لا بأس به من المساجد الاسلامية الى كنائس للمسيحيين، وذلك نكاية في الدين الاسلامي ومحاولة القضاء عليه بالقضاء على مقدساته.

14. انظر: عثمان سعدي، الجزائر في التاريخ، دار الأمة، الجزائر، 2013، ص 152.

15. صالح عوض، معركة الاسلام والصليبية في الجزائر من سنة 1830 إلى سنة 1962، مطبعة دحلب، الجزائر، (د ت)، ص 211.

2- أهداف السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر:

وفي ختام هذا العرض نطرح السؤال الرئيس ألا وهو : الى أي مدى نجحت فرنسا في بلوغ ما سطرت له من خلال سياستها التعليمية؟
ان السياسة التعليمية الفرنسية في الجزائر كانت ترمي الى تحقيق جملة من الاهداف في آن واحد، لها للتعليم من أهمية في بلوغ فرنسا لأهدافها الاستعمارية والتوسعية، فهي من ناحية كانت تعمل على نشر الفرنسية بين الجزائريين وتحبيب فرنسا وثقافتها وحضارتها اليهم بقصد غزوهم من الداخل¹⁷، وهي من ناحية أخرى كانت تعمل على تخويفهم من فرنسا وذلك بإعطائهم فكرة مبالغ فيها عن قوتها العسكرية وإمكانياتها الاقتصادية ونفوذها السياسي وغير ذلك كي يستسلموا لاحتلالها الغاصب من كل مقاومة جدية له باعتبارها قوة لا تقهر، وهي من ناحية ثالثة كانت تعمل بهمة ونشاط على محو الشخصية القومية للجزائر.

لم تحقق سياسة فرنسا التعليمية في الجزائر كل أهدافها المرجوة والمتمثلة في الفرنسية والتنصير والإدماج بغرض القضاء على الشخصية الجزائرية، إلا انها أفلحت في تكوين مجموعة قليلة من الجزائريين أطلقت عليهم اسم جماعة النخبة ممن تتقنوا بالثقافة الفرنسية الخالصة وانبهروا بمعالم وبمظاهر الحضارة الفرنسية والتقاليد الفرنسية، فأصبحوا دعاة متحمسين لإدماج الجزائر في فرنسا والتجنس بجنسيتها، بل أن بعضهم قد بلغ به التطرف الى حد انكار وجود شخصية جزائرية قائمة بذاتها في التاريخ، ومنهم فرحات عباس الذي قال بأنه فتش عن القومية الجزائرية في بطون التاريخ فلم يجد لها من أثر وفتش عنها في الحالة الحاضرة فلم يعثر لها على خبر، وقال أيضا: ((لو كنت قد اكتشفت أمة جزائرية لأصبحت وطنيا ولم أخجل من جريمتي، فلن أموت من أجل الوطن الجزائري، لأن هذا الوطن غير موجود، لقد بحثت عنه في التاريخ فلم أجده، وسالت عنه الأحياء والأموات وزرت المقابر دون جدوى)) وأخيرا على حد تعبير عبد الحميد بن باديس: ((أشرقت عليه أنوار التجلي فإذا به يصيح فرنسا هي أنا)).

كما ظهرت الطبقة المفرنسة بعد الاستقلال، من نخب ومثقفين ومتعلمين، والذين نشئوا في المدارس الفرنسية وتأثروا بالقيم والثقافة الفرنسية، مما سيجعل منهم

17. أبو الفتوح رضوان، القومية العربية _دراسة ضمن كتاب أسس التريه في الوطن العربي، الحلقة الدراسية العربية الاولى للتربية وعلم النفس، القاهرة، 1961، ص 51.

جهازا ثقافيا في خدمة الفرنسية ونشر الثقافة الفرنسية، من لغة وأدب وفنون وسلوكات وأنماط عيش فرنسية¹⁸.

لقد أطلقت الصحافة والدوائر السياسية الفرنسية على أفراد هذه الجماعة اسم جماعة النخبة (I,elite) تمييزا لهم عن باقي أفراد الشعب وتشجيعا لهم على مواصلة السير في نفس النهج ولما لا التحاق أفواج أو أعداد أخرى بهذه الجماعة لتسهيل عملية ادماج الجزائر في فرنسا ودعوة الجزائريين الى التجنس بالجنسية الفرنسية رغم ما في ذلك من تعارض مع مقومات الشخصية الجزائرية المتمثلة في الاسلام والعروبة والوطنية الجزائرية¹⁹.

تجدد الإشارة هنا الى أنه وحتى بعد الاستقلال كان لا يزال البعض من الجزائريين المثقفين ثقافة فرنسية يعارضون خطه تعريب التعليم والإدارة في الجزائر متأثرين بما تعلموه في المعاهد الفرنسية في عهد الاحتلال من معلومات مشوهة ومغرضة ضد اللغة العربية وانتفاء الجزائر الحضاري والمصير الى الأمة العربية والعالم الاسلامي.

كما نتج عن تلك السياسة ظهور أنماط وسلوكات غريبة عن ثقافة المجتمع الجزائري، لاسيما في المناطق الحضرية أو المدن الكبرى لتأثر السكان هناك بالقيم الثقافية الفرنسية واحتكاكهم المباشر بالمستعمر الفرنسي، فكان التأثير ماديا ومعنويا تجلى في الادب، والفنون،²⁰ والسلوكات الاستهلاكية كالأكل واللباس والعمران والفلاحة، وحتى في الادارة، وبعض المعاملات.

استطاعت فرنسا الاستعمارية النيل من كثير من التراث الجزائري المكتوب، وخاصة المخطوطات والوثائق والكتب، اذ قام ضباط الاحتلال ورجال الدين بنهب المكتبات الجزائرية العامة والخاصة وإرسال كتبها الى فرنسا او بيعها لتجار الكتب الاوروبيين بينما أحرقت وأتلفت الكثير منها، وعلى سبيل المثال لا الحصر، مكتبة الامير عبد القادر بعد أسره سنة 1847م²¹.

ولقد حالت فرنسا دون الجزائر والاتصال بالمشرق العربي، ووجهتها وجهة فرنسية بحتة _ في المدرسة والسوق والصحافة والتعليم العالي فيما بعد وكانت فرنسا

18. مصطفى الأشرف، الجزائر- الأمة والمجتمع-، ترجمة حنفي بن عيسى، الجزائر : دار القبة للنشر، 2007، صص 425-426.

19. رابع تركي، المرجع السابق، ص 96.

20. أنظر كميل ريسلري، السياسة الثقافية الفرنسية بالجزائر (أهدافها وحدودها) (1830_1962)، ترجمة وتعليق نذير طيار، دار كتابات جديدة للنشر الالكتروني الجزائر 2016، صص 101.102.

21. رابع تركي، المرجع السابق، ص 94.

تطمع في ان تندمج الشخصية الجزائرية بالشخصية الفرنسية عن هذا الطريق ولكن ذلك لم يتم لها فقد فرنست الارض، لكن الشعب الجزائري ظل جزائريا²².

ظهور ما يسمى بتعايش الذوات المتناقضة بسبب اختلاف الولاءات الثقافية وهي: الذات الاسلامية التي تتخذ من الاسلام اطارها المرجعي في التعامل مع الواقع المعيش ومن اولئك اتباع جمعية العلماء المسلمين او التيار الاصلاحى، اضافة الى الذات المعربة التي تحمل شعار العربية لغة وامتداد، والذات الأمازيغية التي تدعو الى العودة الى الأصل التاريخي القديم في بناء الدول، وأخيرا الذات المفرنسة التي أفرزتها السياسة الفرنسية في الجزائر في عهد الاحتلال²³.

قال الفيلسوف ابن رشد: اذا أردت أن تتحكم في جاهل فعليك أن تغلف كل باطل بغلاف ديني، ولقد عمدت فرنسا الى انتاج رجال الطرق الصوفية المنحرفين، والذين أصبحوا أداة في يد فرنسا لخدمة سياستها وأهدافها المتمثلة في جعل الجزائريين مستسلمين لسياستها (باسم القضاء والقدر) وهذا ما أدى الى ظهور مدرسة التجديد الاسلامي في الجزائر بقيادة عبد الحميد بن باديس والتي كان في مقدمة مهامها محاربة الطرق الصوفية المنحرفة، وقد نجحت الى حد كبير في القضاء عليها وعلى الاستعمار.

نتج عن تلك السياسة الاستعمارية نقص فاحش في نسبة المتعلمين بالمجتمع الجزائري وانتشرت الأمية وضعف التعليم الفني بوجه عام بالنسبة للتعليم العام، مما دفع بالجزائر بعد الاستقلال وحتى مرحلة الثمانينات الى الاستعانة بأطر من البلدان العربية وغيرها لسد ذلك العجز، ناهيك عن ضعف الامكانيات المادية والتجهيزات الدراسية بالنسبة للجزائريين (82 طبيبا جزائريا من مجموع 1559 طبيب اي 5.2 بالمائة من مجموع الاطباء الاوروبيين، و10 أطباء أسنان من مجموع 317 أي 3.1 بالمائة، و35 صيدليا من مجموع 605، و11 قابلة من مجموع 457 قابلة).

الخاتمة: في الوقت الذي كانت فرنسا تعمل فيه بكل ما أوتيت من قوة على اغتصاب الارض الجزائرية ومحاولة تشويه تاريخ شعبها وارتباطه بها من خلال القضاء على اللغة والدين والهوية الوطنية كان بالمقابل لأولئك الذين رفعوا السلاح في وجهها و في وجه عملائها دفاعا عن الارض والعرض، جماعة من الجزائريين قد أخذوا على عواتقهم أمر محاربة المسخ الذي أرادت فرنسا الحاقه بالشخصية والقومية الوطنية الجزائرية من خلال

22. نقولا زيادة، المرجع السابق، ص223.

23. اسماعيل قيرة وآخرون، مستقبل الديمقراطية بالجزائر، ط1، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت 2002، ص203.

أحداث تعليم عربي حر يغرس في نفوسهم مكونات هويتهم كالدين الإسلامي واللغة والثقافة العربية، فكان بذلك تأثير السياسة التعليمية الفرنسية محدودا، وليس أدل على ذلك من ظهور التيار الثوري الذي أعلن عن قيام ثورة التحرير الكبرى التي خلصت الجزائر من استعمار دام قرنا واثنتين وثلاثين عاما، والذي كان نتيجة لانتشار الوعي بين الجزائريين وإدراكهم لمخاطر وجود المستعمر الفرنسي على أرضهم ومكونات شخصيتهم وهويتهم، هذه الثورة التي كانت شاملة، سمتها الاستمرار والإصرار على بلوغ الأهداف في ظل وجود جزائريين تكونوا سياسيا وعسكريا وثقافيا، لقد ترك الاستعمار آثاره بليغة على المجتمع، لكنه لم يستطع القضاء بشكل نهائي كما أراد على بذور هويته التي شكلت عاملا دفع قويا في إعادة بناء مجتمع جزائري في ظل الحرية والانعتاق.

قائمة المراجع:

- اسماعيل قيرة وآخرون، مستقبل الديمقراطية في الجزائر، بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية ط1، 2002.
- عوض صالح، معركة الإسلام والصلبية في الجزائر من سنة 1830 إلى سنة 1962، الجزائر، مطبعة دحلب، (دت).
- مصطفى الأشرف، الجزائر: الأمة والمجتمع، ترجمة حنفي بن عيسى، الجزائر، دار القبة للنشر، 2007.
- جورج شهلا وآخرون: الوعي التوبوي ومستقبل البلاد العربية، بيروت، 1955.
- ابن براهيم محمد شوقي، الجغرافيا والهوية الوطنية، السعودية، إصدارات في الثقافة الجغرافية، جامعة الملك سعود، 2012.
- ابن خلدون عبد الرحمن، المقدمة، دار الكتاب العربي، بيروت، ط2003، 5.
- أبو الفتوح رضوان، القومية العربية _ دراسة ضمن كتاب اسس الترييه في الوطن العربي، الحلقة الدراسية العربية الاولى للتربية وعلم النفس، القاهرة 1961.
- رايح تركي، التعليم القومي والشخصية الوطنية، الجزائر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، 1981.
- عثمان سعدي، الجزائر في التاريخ، الجزائر، دار الأمة، 2013.
- مؤنس حسين، الحضارة _ دراسة في أصول وعمول قيامها وتطورها _، الكويت، نشر سلسلة عالم المعرفة 1977.
- _ نيقولا زيادة، صفحات مغربية، بيروت، دار الطليعة 1956.
- بشير بلاح، تاريخ الجزائر المعاصر، من 1830 إلى 1989، الجزائر، دار المعرفة، 2006.
- ريسلري كميل، السياسة الثقافية الفرنسية بالجزائر (أهدافها وحدودها) 1830_1962، ترجمة وتعليق نذير طيار، الجزائر، دار كتابات جديدة للنشر الالكتروني، 2016.
- ساطع الحصري: الفكرة القومية، بيروت، دار العلم للملايين، الطبعة الرابعة، 1959.